

Veterinary

Veterinary Record

November 8, 2014, vol 175, pp 439-464

VETERINARY RECORD is published by BMJ on behalf of the British Veterinary Association. It was founded in 1888 by William Hunting, FRCVS.

Veterinary Editor-in-Chief
Alexander Trees

Clinical Research Editor
Eleanor Raffan

Editorial Board
Stephen Baines, Julie Fitzpatrick, Daniëlle Gunn-Moore, John Innes, Wayne McIlwraith, Richard Martin, Chris Oura, Chris Proudman, Stuart Reid, Susan Rhind, Randolph Richards, Kenneth Simpson, Polly Taylor, James Wood

Editor
Martin Alder

Managing Editor
Suzanne Jarvis

Deputy Editor
Kathryn Clark

Editorial Staff
Laura Feetham, Gill Harris, Manuela Herrera, Laura Honey, Georgina Mills

All communications for the editorial department should be addressed to:

The Editor
Veterinary Record, BMJ, BMA House,
Tavistock Square, London WC1H 9JR
T: +44 (0) 20 7387 4409
F: +44 (0) 20 7383 6418
E: editorial@bva-edit.co.uk

Further information about *Veterinary Record* and its sister journal, *In Practice*, can be found on the *Veterinary Record/In Practice* website at: www.bvapublications.com

Annual subscriptions
Individual: Print and online £370
Online only £302

For details of US \$, Euro and institutional subscription rates, please visit the *Veterinary Record* website at <http://veterinaryrecord.bmj.com/site/about/Subslanding.xhtml>

Subscription requests to:

Customer Services
BMJ, BMA House,
Tavistock Square, London WC1H 9JR
T: +44 (0) 20 7383 6270
F: +44 (0) 20 7383 6402
E: support@bmj.com

Classified advertisements should be sent to:

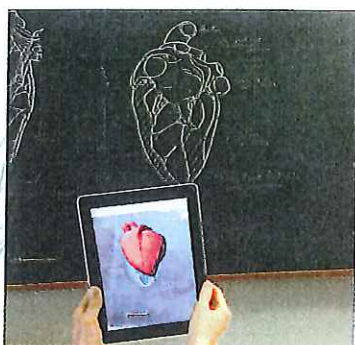
Vet Record Careers
BMA House, Tavistock Square,
London WC1H 9JR
T: David Aldridge
+44 (0) 20 7874 7067
E: vetrecordjobs@bmj.com

Display advertisement queries should be directed to:

Kevan Bowen
T: +44 (0) 7768 880410
E: kbowen@bmj.com
© British Veterinary Association.
ISSN 0042 - 4900

Contents

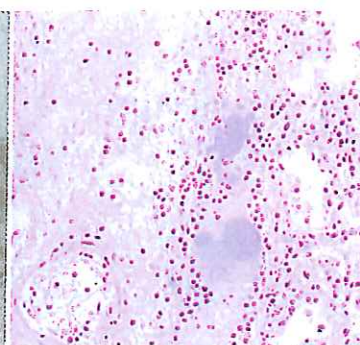
This week's issue



Getting to the heart of the matter using augmented reality technology, p 444



Unusual presentation of *Salmonella* Dublin infection in calves, p 452



Haemorrhagic septicaemia re-emerges in Germany, p 460

440 Comment

440 Addressing complaints

441 News and Reports

- 441 Spain explains reasons for euthanasia of Ebola nurse's dog
- 442 RCVS starts testing an alternative system for resolving disputes
- 442 Badger Trust loses its legal appeal against the badger culls
- 443 Wales revises plans for bovine TB compensation payments
- 443 APHA guidance to help practitioners take samples for surveillance
- 444 Augmenting reality in anatomy
- 445 Joint venture group secures funding for long-term growth
- 445 Vaccinology symposium celebrates a life in science
- 446 Applying One Health to behaviour
- 447 Safety first: how running birds negotiate uneven terrain
- 447 New *Trichinella* testing regime
- 448 Veterinary nursing: engaging with new roles and professionalism

449 Feature

449 Pathways to specialising in animal welfare (A. D. Knight)

451 News in Brief

452 Surveillance

452 APHA disease surveillance report for July

456 Research

- 456 Feline hyperthyroidism: a common disorder with unknown pathogenesis (H. S. Kooistra)
- 458 Feline hyperthyroidism reported in primary care veterinary practices in England: prevalence, associated factors and spatial distribution (M. J. Stephens and others)
- 459 Forensic veterinary pathology, today's situation and perspectives (T. Ottinger and others)
- 460 Anti-Müllerian hormone: a potential biomarker for the differential diagnosis of cryptorchidism (F. Gharagozlou and others)
- 460 Re-emergence of haemorrhagic septicaemia in ungulates in Lower Saxony in Germany (I. Völker and others)

461 Research Digest

462 Gazette

463 Letters

- 463 Bovine TB and badger control (T. O. Jones)
- 464 Equine influenza vaccination certificates at riding events (A. Jerome)

Products and Services

Vet Record Careers

- i Being a vet is so much more than working with animals
- ii First-year student diary